

SMERNICE

SMERNICA KOMISIE 2007/62/ES

zo 4. októbra 2007,

ktorou sa menia a dopĺňajú určité prílohy k smerniciam Rady 86/362/EHS a 90/642/EHS, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí pre bifenazát, pethoxamid, pyrimethanil a rimsulfuron

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 86/362/EHS z 24. júla 1986 o stanovení maximálnych limitov rezíduí pesticídov v a na obilninách ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 10,

so zreteľom na smernicu Rady 90/642/EHS z 27. novembra 1990 o stanovení maximálnych hladín pre rezíduá pesticídov v a na určitých produktoch rastlinného pôvodu vrátane ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jej článok 7,

so zreteľom na smernicu Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh ⁽³⁾, a najmä na jej článok 4 ods. 1 písm. f),

keďže:

- (1) Do prílohy I k smernici 91/414/EHS boli zahrnuté tieto účinné látky: pyrimethanil, pethoxamid, bifenazát a rimsulfuron smernicami Komisie 2006/74/ES ⁽⁴⁾, 2006/41/ES ⁽⁵⁾, 2005/58/ES ⁽⁶⁾ a 2006/39/ES ⁽⁷⁾ v príslušnom poradí.
- (2) K zahrnutiu príslušných účinných látok do prílohy I k smernici 91/414/EHS došlo na základe posúdenia predložených informácií o navrhovanom použití. Informácie

súvisiace s týmto použitím predložili určité členské štáty v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) uvedenej smernice. Tieto informácie boli preskúmané a sú dostatočné na stanovenie určitých maximálnych hladín rezíduí (MRL).

- (3) Ak neexistujú žiadne MRL na úrovni Spoločenstva, ani predbežné MRL, majú členské štáty stanoviť predtým, ako budú môcť povoliť prípravky na ochranu rastlín obsahujúce tieto účinné látky, predbežné vnútroštátne MRL v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) smernice 91/414/EHS.
- (4) MRL na úrovni Spoločenstva a hladiny, ktoré odporúča Codex Alimentarius, sú stanovené a vyhodnotené na základe podobných postupov. Pre bifenazát existuje viacero MRL stanovených kódexom. MRL, ktoré vychádzajú z MRL uvedených v kódexe, boli prehodnotené v súvislosti s rizikom pre spotrebiteľov. Na základe toxikologických výsledkov vyplývajúcich zo štúdií, ktoré mala Komisia k dispozícii, sa nestanovilo žiadne riziko.
- (5) V revízijských správach Komisie, ktoré boli pripravené na účely zahrnutia uvedených účinných látok do prílohy I k smernici 91/414/EHS, sa pre tieto látky stanovil prijateľný denný príjem (Acceptable Daily Intake – ADI) a v prípade potreby aj akútna referenčná dávka (ARfD). Vystavenie spotrebiteľov potravinových výrobkov, ktoré sú ošetrené príslušnou účinnou látkou, sa posúdilo v súlade s postupmi Spoločenstva. Zohľadnili sa aj usmernenia uverejnené Svetovou zdravotníckou organizáciou ⁽⁸⁾ a stanovisko Vedeckého výboru pre rastliny ⁽⁹⁾ k použitej metodológii. Dospelo sa k záveru, že navrhované MRL nebudú viesť k prekročeniu uvedených ADI ani ARfD.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 221, 7.8.1986, s. 37. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2007/57/ES (Ú. v. EÚ L 243, 18.9.2007, s. 61).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 350, 14.12.1990, s. 71. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2007/57/ES.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2007/52/ES (Ú. v. EÚ L 214, 17.8.2007, s. 3).

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 235, 30.8.2006, s. 17.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 187, 8.7.2006, s. 24.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 246, 22.9.2005, s. 17.

⁽⁷⁾ Ú. v. EÚ L 104, 13.4.2006, s. 30.

⁽⁸⁾ Usmernenia na stanovenie predpokladaného potravinového príjmu rezíduí pesticídov (Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues) (upravené znenie), vypracované v rámci programu GEMS/potraviny v spolupráci s Kódexovým výborom pre rezíduá pesticídov, uverejnené Svetovou zdravotníckou organizáciou v roku 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

⁽⁹⁾ Stanovisko Vedeckého výboru pre rastliny k otázkam týkajúcim sa zmien a doplnení príloh k smerniciam Rady 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS (stanovisko Vedeckého výboru pre rastliny zo 14. júla 1998) (http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html).

- (6) S cieľom zabezpečiť primeranú ochranu spotrebiteľa pred vystavením rezíduám vyplývajúcim z neoprávnených použití prípravkov na ochranu rastlín, by sa mali pre príslušné kombinácie produktov/pesticídov stanoviť predbežné MRL na úrovni dolnej hladiny analytického určenia.
- (7) Stanovenie takýchto predbežných MRL na úrovni Spoločenstva nebráni členským štátom stanoviť predbežné MRL pre príslušné látky v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) smernice 91/414/EHS a s prílohou VI k uvedenej smernici. Obdobie štyroch rokov sa považuje za postačujúce na povolenie ďalších použití príslušných účinných látok. Predbežné MRL by sa potom mali stať konečnými.
- (8) Preto je nevyhnutné zmeniť MRL stanovené v prílohách k smerniciam 86/362/EHS a 90/642/EHS s cieľom umožniť vhodný dozor a kontrolu nad zákazom ich použitia a chrániť spotrebiteľa.
- (9) Smernice 86/362/EHS a 90/642/EHS by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (10) Opatrenia ustanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Príloha II k smernici 86/362/EHS sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou I k tejto smernici.

Článok 2

Príloha II k smernici 90/642/EHS sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou II k tejto smernici.

Článok 3

Členské štáty prijímajú a uverejnia najneskôr do 5. apríla 2008 zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení a tabuľku zhody medzi týmito ustanoveniami a touto smernicou.

Tieto ustanovenia uplatňujú od 6. apríla 2008.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravujú členské štáty.

Článok 4

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Článok 5

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 4. októbra 2007

Za Komisiu

Markos KYPRIANOU

člen Komisie

PRÍLOHA I

Do časti A prílohy II k smernici 86/362/EHS sa dopĺňajú tieto riadky pre bifenazát, pethoxamid, pyrimethanil a rimsulfuron:

„Rezíduá pesticídov	Maximálne hladiny rezíduí v mg/kg
Bifenazát	0,01 (*) (P) OBILNINY
Pethoxamid	0,01 (*) (P) OBILNINY
Pyrimethanil	0,05 (*) (P) OBILNINY
Rimsulfuron	0,05 (*) (P) OBILNINY

(*) Označuje dolnú hranicu analytického určenia.

(P) Označuje predbežne stanovenú maximálnu hladinu rezíduí v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) smernice 91/414/EHS; ak nedôjde k zmene a doplneniu, nadobudne táto hladina konečnú platnosť od 25. októbra 2011.“

PRÍLOHA II

Do časti A prílohy II k smernici 90/642/EHS sa dopĺňajú tieto stĺpce pre bifenazát, pethoxamid, pyrimethanil a rimsulfuron:

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)“			
	Bifenazát	Pethoxamid	Pyrimethanil	Rimsulfuron
1. Ovocie, čerstvé, sušené alebo tepelne neupravené, konzervované zmrazením, neobsahujúce pridaný cukor; orechy		0,01 (*) (P)		0,05 (*) (P)
i) CITRUSOVÉ PLODY	0,01 (*) (P)		10 (P)	
grapefruity				
citróny				
limety				
mandarínky (vrátane klementínok a iných hybridov)				
pomaranče				
pomelá				
iné				
ii) ORECHY STROMOVÉ (vylúpané alebo nevylúpané)	0,01 (*) (P)			
mandle			0,2 (P)	
para orechy				
kešu orechy				
gaštany				
kokosové orechy				
lieskové orechy				
makadamové orechy				
pekanové orechy				
píniové orechy				
pistáciové orechy			0,2 (P)	
vlašské orechy				
iné			0,05 (*) (P)	
iii) JADROVÉ OVOCIE	0,01 (*) (P)		5 (P)	
jablká				
hrušky				
dule				
iné				

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)			
	Bifenazát	Pethoxamid	Pyrimethanil	Rimsulfuron
iv) KÔSTKOVÉ OVOCIE	0,01 (*) (P)			
marhule			3 (P)	
čerešne				
broskyne (vrátane nektáriniek a podobných hybridov)			10 (P)	
slivky			3 (P)	
iné			0,05 (*) (P)	
v) BOBUĽOVINY A DROBNÉ OVOCIE				
a) stolové a muštové hrozno	0,01 (*) (P)		5 (P)	
stolové hrozno				
muštové hrozno				
b) jahody (iné ako divorastúce)	2 (P)		5 (P)	
c) kričkové ovocné druhy (iné ako divorastúce)	0,01 (*) (P)			
ostružiny			10 (P)	
ostružinové maliny				
ostružiny Loganove				
maliny			10 (P)	
iné			0,05 (*) (P)	
d) iné drobné ovocie a bobuľoviny (iné ako divorastúce)	0,01 (*) (P)		5 (P)	
čučoriedky				
brusnice				
ríbezle (červené, čierne a biele)				
egreše				
iné				
e) divorastúce bobuľoviny a ovocie	0,01 (*) (P)		0,05 (*) (P)	
vi) RÔZNE OVOCIE	0,01 (*) (P)			
avokáda				
banány			0,1 (P)	
datle				
figy				
kivi				
kumkváty				

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)			
	Bifenazát	Pethoxamid	Pyrimethanil	Rimsulfuron
ličí				
mangá				
olivy (stolové)				
olivy (na výrobu oleja)				
papáje				
plody mučenky				
ananásy				
granátové jablká				
iné			0,05 (*) (P)	
2. Zelenina, čerstvá alebo tepelne neupravená, mrazená alebo sušená		0,01 (*) (P)		0,05 (*) (P)
i) KOREŇOVÁ A HLUZOVÁ ZELENINA	0,01 (*) (P)			
cvikla				
mrkva			1 (P)	
maniok (kasava)				
zeler				
chren				
topinambury				
paštrnák				
koreň petržlenu				
redkovka				
kozia brada				
sladké zemiaky				
kvaka				
okružhlica				
jamy				
iné			0,05 (*) (P)	
ii) CIBULOVÁ ZELENINA	0,01 (*) (P)			
cesnak				
cibuľa			0,1 (P)	
šalotka				
cibuľa jarná				
iné			0,05 (*) (P)	

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)			
	Bifenazát	Pethoxamid	Pyrimethanil	Rimsulfuron
iii) PLODOVÁ ZELENINA				
a) Ľuľkovité				
rajčiaky	0,5 (P)		1 (P)	
papriky	2 (P)		2 (P)	
baklažány	0,5 (P)		1 (P)	
ibištek jedlý				
iné	0,01 (*) (P)		0,05 (*) (P)	
b) tekvicovité s jedlou šupou	0,3 (P)		1 (P)	
uhorky				
uhorky nakladačky				
cukety				
iné				
c) tekvicovité s nejedlou šupou	0,01 (*) (P)		0,05 (*) (P)	
melóny cukrové				
tekvice				
melóny vodové				
iné				
d) sladká kukurica	0,01 (*) (P)		0,05 (*) (P)	
iv) HLÚBOVÁ ZELENINA	0,01 (*) (P)		0,05 (*) (P)	
a) hlúbová zelenina tvoriaca ružice				
brokolica (vrátane odrody calabrese)				
karfiol				
iné				
b) hlúbová zelenina hlávková				
ružičkový kel				
hlávková kapusta				
iné				
c) hlúbová zelenina listová				
čínska kapusta				
kel kučeravý				
iné				
d) kaleráb				
v) LISTOVÁ ZELENINA A ČERSTVÉ BYLINKY	0,01 (*) (P)			
a) šalát a podobné plodiny				
žerucha				

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)			
	Bifenazát	Pethoxamid	Pyrimethanil	Rimsulfuron
valeriánka poľná				
šalát			10 (P)	
endívia (širokolistá)				
rukola				
listy a stonky hlúbovej zeleniny vrátane okrúhlice				
iné			0,05 (*) (P)	
b) špenát a podobné plodiny			0,05 (*) (P)	
špenát				
mangold				
iné				
c) potočnica lekárska			0,05 (*) (P)	
d) čakanka puková			0,05 (*) (P)	
e) bylinky			3 (P)	
trebuľka				
cesnak pažítkový				
petržlen záhradný				
zelerová vňať				
iné				
vi) STRUKOVINY (čerstvé)	0,01 (*) (P)			
fazuľa (so strukmi)			2 (P)	
fazuľa (bez strukov)				
hrach (so strukmi)				
hrach (bez strukov)			0,2 (P)	
iné			0,05 (*) (P)	
vii) STONKOVÁ ZELEENINA (čerstvá)	0,01 (*) (P)			
špargľa				
artičoky bodliakové (kardy)				
zeler voňavý stopkový				
fenikel				
artičoky pravé				
pór			1 (P)	
rebarbora				

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)			
	Bifenazát	Pethoxamid	Pyrimethanil	Rimsulfuron
iné			0,05 (*) (P)	
viii) HUBY	0,01 (*) (P)		0,05 (*) (P)	
a) pestované huby				
b) divorastúce huby				
3. Strukoviny	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,5 (P)	0,05 (*) (P)
fazuľa				
šošovica				
hrach				
vlčí bôb				
iné				
4. Olejníny	0,02 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,05 (*) (P)
ľanové semená				
plody podzemnice olejnej				
mak				
sezamové semená				
slnečnicové semená				
semená repky				
sójové bôby				
horčicové semená				
semená bavlny				
semená konope				
tekvicové semeno				
iné				
5. Zemiaky	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)
skoré zemiaky				
konzumné zemiaky				
6. Čaj (fermentované alebo inak upravené sušené lístky a stebľa druhu <i>Camellia sinensis</i>)	0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,1 (P)
7. Chmeľ (sušený) vrátane peliet a nekoncentrovaného prášku	0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)

(*) Označuje dolnú hranicu analytického určenia.

(P) Označuje predbežne stanovenú maximálnu hladinu rezíduí v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) smernice 91/414/EHS; ak nedôjde k zmene a doplneniu, nadobudne táto hladina konečnú platnosť od 25. októbra 2011."